

книг, так случилось, что только две, и то иного рода ему в руки попались, а именно «Жизнь принца Евгения»⁵ и куррасово «Введение в универсальную историю»⁶ Каковы сии три книги не были, но многократное повторение прочитывания оных Клеону великую пользу принесло Из «Телемака» получил он не только вкус в пиитических сочинениях, но некоторое понятие о древних войнах, обрядах, истории и мифологических вещах Евгениева книга впечатлела в него многие до нынешних времен и войны касающихся знаний, а из куррасовой книжки он всю историю и все то вкратце узнал, что на свете было и делалось до него Наивышшая же польза, которую он от чтения сих книг получил, была та, что они вперили в него любопытство и охоту к познанию тысячи других вещей, о которых в них неясно и только несколькими словами было упомянуто Что он с того времени охотником до книг сделался, и какие бы ни попались, охотно читывал, было плодом того любопытства, а вкупе и тому, что хотя он при самом почти начале порядочного обучения своего, и будучи еще сущим ребенком, обоих родителей своих лишился, и оказавшись совершенным сиротою, принужден был несколько лет в деревне один и на воле препроводить, однако нимало не испортился, но вместо того, чтобы живучи на свободе и в опаснейшие еще годы жизни вдаться во все дурное, занимался только непрерывным почти чтением книг, какие только доставать мог, а при недостатке оных и списыванием наилучших мест из оных А от сего и воспоследовало, что по мере приумножающегося чтения, распространялись от часу и знания его, так что он

⁵ Описание жития и дел принца Эвгеня герцога савойского и генералиссимуса над армиями его римского цезарского величества и всея империи, с грыдорованными изображениями всех его баталий и знатнейших осад / Пер И К Трауберта СПб, 1740 (2-е изд — СПб, 1770) Вольный перевод немецкой книги неизвестного автора «Подвиги великого военачальника Евгения герцога Савойского и императорского генерал-лейтенанта» (*Des grossen Feld-Herrns Eugenu Herttrogs von Savogen und Kayserlichen General-Leutenants Helden-Thaten*), написанной в 1730-е годы и посвященной описанию жизни и походов известного австрийского полководца принца Евгения Савойского, покинувшего Францию и поступившего на австрийскую службу См также Болотов А Т Т 1 Стб 113–114

⁶ Введение в генеральную историю, изданное на немецком языке от Гильмера Кураса, на российский язык переведено < > Сергеем Волчковым СПб, 1747 (2-е изд — СПб, 1762) Книга Г Кураса, представляющая собой рассказы по истории «от сотворения мира», была довольно популярна в России и использовалась как учебное пособие См также Болотов А Т Т 1 Стб 113–114